



Assemblée générale

Distr. générale
29 décembre 1998
Français
Original: anglais

Cinquante-troisième session

Point 142 de l'ordre du jour

**Financement du Groupe d'observateurs militaires
de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala**

Financement du Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le présent rapport rend compte des activités du Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala (MINUGUA) pour la période du 15 février au 31 mai 1997.

Un crédit d'un montant brut total de 4 millions de dollars (montant net : 3 956 300 dollars) a été ouvert par l'Assemblée générale au titre du Groupe d'observateurs militaires pour la période considérée. À la fin de l'exercice budgétaire, les dépenses correspondantes se sont élevées à 3 946 000 dollars (montants brut et net), faisant apparaître un solde inutilisé d'un montant brut de 54 000 dollars (montant net : 10 300 dollars). Des engagements d'un montant de 130 200 dollars ayant été réglés ultérieurement, le solde inutilisé s'est établi, en montant brut, à 184 200 dollars (montant net : 140 500 dollars).

Le rapport contient en outre des renseignements relatifs à la liquidation des avoirs du Groupe d'observateurs militaires.

Les mesures que devra prendre l'Assemblée générale sont indiquées au paragraphe 17 du présent rapport.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1–3	3
II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 15 février au 31 mai 1997 ..	4–5	3
III. Administration financière	6–12	4
IV. Classification et liquidation des avoirs du Groupe d'observateurs militaires	13–16	5
V. Décision que doit prendre l'Assemblée générale	17	7
Annexes		
I. Exécution du budget pour la période du 15 février au 31 mai 1997		8
II. Exécution du budget de la période du 15 février au 31 mai 1997: renseignements complémentaires		13
A. Analyse des écarts (moyens nécessaires et coûts)		13
B. Explications supplémentaires		18
III. Effectifs autorisés, postes occupés et pourcentage de postes vacants pendant la période du 15 février au 31 mai 1997		24
IV. Déploiement prévu et déploiement effectif du personnel civil et militaire pendant la période du 15 février au 31 mai 1997		25
V. Liquidation des avoirs : tableau récapitulatif		26
VI. Avoirs transférés à d'autres missions		29
VII. Avoirs vendus		31
VIII. Avoir perdus ou passés par pertes et profits		33
IX. Ressources disponibles et dépenses opérationnelles pendant la période du 15 février au 31 mai 1997		36

I. Introduction

1. Dans le rapport du Secrétaire général daté du 3 mars 1997 (A/51/815), le coût du déploiement du Groupe d'observateurs militaires de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala pour la période du 15 février au 31 mai 1997 a été estimé, en montant brut, à 4 570 800 dollars (montant net : 4 520 100 dollars). Ce montant estimatif correspondait au déploiement de 155 observateurs militaires et du personnel médical nécessaire autorisé par le Conseil de sécurité dans sa résolution 1094 (1997) du 20 janvier 1997.

2. Le nombre de sites de vérification ayant été réduit de huit à six et le nombre d'observateurs militaires de 155 à 142, le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a recommandé, dans son rapport du 11 mars 1997 (A/51/826), que l'Assemblée générale ouvre un crédit d'un montant brut de 4 millions de dollars (montant net : 3 956 300 dollars) au titre du Groupe d'observateurs militaires.

3. L'Assemblée générale, dans sa résolution 51/228 du 3 avril 1997, a ouvert un crédit d'un montant brut total de 4 millions de dollars (montant net : 3 956 300 dollars) au titre du Groupe d'observateurs militaires pour la période du 15 février au 31 mai 1997. Ce montant a été mis en recouvrement auprès des États Membres.

II. Rapport sur l'exécution du budget pour la période du 15 février au 31 mai 1997

4. On trouvera, dans la colonne 1 de l'annexe I du présent rapport, les prévisions initiales de dépenses concernant le Groupe d'observateurs militaires, par rubrique budgétaire, telles qu'elles figuraient dans l'annexe I du rapport du Secrétaire général daté du 3 mars 1997 (A/51/815). Les montants répartis approuvés par l'Assemblée générale dans sa résolution 51/228 sont indiqués dans la colonne 2. Les dépenses non renouvelables et renouvelables figurent respectivement en colonnes 3 et 4, le montant total des dépenses étant indiqué en colonne 5. On trouvera, en colonne 6, les engagements non réglés au 30 juin 1997, et, en colonne 7, l'écart entre les montants répartis et les dépenses effectives. L'annexe II contient des renseignements complémentaires sur l'exécution du budget. On trouvera en annexe III les effectifs autorisés, les postes occupés et le pourcentage de postes vacants, et, en annexe IV, des renseignements sur le déploiement prévu et le déploiement effectif du personnel civil et militaire.

5. À la fin de la période considérée, le montant total des dépenses s'établissait à 3 946 000 dollars (montant brut et montant net), laissant un solde inutilisé de 54 000 dollars en montant brut (montant net : 10 300 dollars). Le solde inutilisé résulte essentiellement des postes de personnel civil restés vacants et de dépenses moins importantes que prévu au titre des services collectifs de distribution et de communication par réseaux commerciaux, compensées en partie par des dépenses additionnelles au titre de l'indemnité de subsistance des observateurs militaires et de fournitures et services divers.

III. Administration financière

A. Ressources allouées et dépenses de fonctionnement pour la période du 15 février au 31 mai 1997

6. Le montant brut total des ressources allouées au Groupe d'observateurs militaires pour la période du 15 février au 31 mai 1997 était de 4 millions de dollars (montant net : 3 956 300 dollars). Des engagements d'un montant de 130 200 dollars ont été réglés par la suite, ramenant le montant des dépenses à 3 815 800 dollars. Des informations détaillées sont données dans l'annexe IX au présent rapport.

B. État des contributions

7. Au 30 avril 1997, un montant total de 3 969 802 dollars a été mis en recouvrement auprès des États Membres au titre du Groupe d'observateurs militaires pour la période du 15 février au 31 mai 1997. Le montant total des contributions reçues au 31 octobre s'élevant à 3 651 046 dollars, l'écart par rapport au montant mis en recouvrement s'établissait donc à cette date de 318 756 dollars.

C. Engagements non réglés

8. Au 16 novembre 1998, le montant des engagements non réglés, qui correspondait aux frais de voyage des observateurs militaires, s'élevait à 12 336 dollars.

D. Contributions volontaires et fonds d'affectation spéciale

9. Aucune contribution volontaire n'a été reçue et aucun fonds d'affectation spéciale n'a été créé au titre du Groupe d'observateurs militaires.

E. Application de l'article IV du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies

10. Dans un rapport relatif à la Force d'urgence des Nations Unies (FUNU) et à la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD), présenté à l'Assemblée générale à sa trente-troisième session (A/C.5/33/45), le Secrétaire général a notamment indiqué que les sommes dues aux gouvernements qui fournissaient des contingents à la FUNU et à la FNUOD ne pouvaient toutes être réglées dans les délais prévus à l'article 4.3 du Règlement financier de l'ONU. Cela continue d'être le cas pour bien des opérations de maintien de la paix. Aussi l'Assemblée a-t-elle adopté, au fil des années, des arrangements spéciaux en vertu desquels les crédits nécessaires pour régler les sommes dues aux gouvernements qui fournissent des contingents et/ou un appui logistique à la mission sont restés utilisables au-delà de la période prévue par les articles 4.3 et 4.4 du Règlement financier.

11. Dans le cas du Groupe d'observateurs militaires, comme dans ceux de la FUNU/FNUOD, de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL), du Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies pour l'Iran et l'Iraq (GOMNUII), du Groupe

d'assistance des Nations Unies pour la période de transition (GANUPT), de la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït (MONUIK), de la Force de protection des Nations Unies (FROPRONU), de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL), de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (UNAVEM), de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO), de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG), de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL), de la Mission des Nations Unies en Haïti (MINUHA), de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda (MINUAR), de la Force de maintien de la paix des Nations Unies à Chypre (UNFICYP), de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti (MANUH), de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH), de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental (ATNUSO), de la Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU), de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (APRONUC) et de l'Opération des Nations Unies au Mozambique (ONUMOZ), l'Organisation a contracté des obligations au titre du remboursement de sommes versées par les gouvernements, et les sommes correspondantes seront nécessaires pour régler les demandes d'indemnisation qui n'ont pas encore été reçues.

12. En conséquence, il est proposé d'appliquer au Groupe d'observateurs militaires des arrangements spéciaux analogues à ceux qui figurent dans la résolution 52/240 de l'Assemblée générale en date du 26 juin 1998, concernant l'application de l'article IV du Règlement financier, à savoir :

a) À l'expiration du délai de 12 mois fixé à l'article 4.3 du Règlement financier, tout engagement non liquidé de l'exercice considéré concernant des marchandises livrées et des services fournis par des gouvernements, pour lesquels une demande de remboursement a été présentée ou un taux de remboursement a été établi, sera porté en compte créditeur comme somme à payer et restera ainsi comptabilisé au Compte spécial jusqu'à ce que le paiement ait été effectué;

b) i) Tous autres engagements non liquidés de l'exercice en question, contractés envers des gouvernements, qui concernent des marchandises livrées et des services fournis, ainsi que tous autres engagements contractés envers des gouvernements qui n'ont pas encore donné lieu à la présentation des demandes de remboursement requises à l'expiration du délai de 12 mois fixé à l'article 4.3 du Règlement financier, resteront valables pendant quatre années supplémentaires;

ii) Les montants correspondant aux demandes de remboursement reçues pendant ce délai de quatre ans seront comptabilisés, s'il y a lieu, comme prévu à l'alinéa a) ci-dessus;

iii) À l'expiration du délai supplémentaire de quatre ans, tout engagement non liquidé sera annulé et le solde de tous crédits conservés à cette fin sera annulé.

IV. Classification et liquidation des avoirs du Groupe d'observateurs militaires

13. Le présent rapport sur la liquidation des avoirs du Groupe d'observateurs militaires est présenté en application de la section VII de la résolution 49/233 A en date du 23 décembre 1994, dans laquelle l'Assemblée générale a fait siennes les propositions formulées par le Secrétaire général dans son rapport du 25 mai 1994 (A/48/945 et Corr.1, par. 110) concernant la liquidation des avoirs des opérations de maintien de la paix, ainsi que les recommandations

formulées par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires dans son rapport du 18 novembre 1994 (A/49/664, par. 116).

14. La liquidation des avoirs du Groupe d'observateurs militaires a été effectuée conformément aux principes et procédures approuvées par l'Assemblée générale à la section VII de sa résolution 49/233 A, à savoir :

a) Le matériel en bon état qui répond aux normes établies ou est jugé compatible avec le matériel existant sera transféré à d'autres opérations des Nations Unies ailleurs dans le monde ou mis en réserve pour former l'équipement de départ de missions à venir;

b) Le matériel qui n'est pas utile pour d'autres missions de maintien de la paix mais qui peut servir à d'autres organismes des Nations Unies, des organisations internationales ou des organisations non gouvernementales et qu'il n'est pas possible de garder en réserve, sera vendu à l'institution ou à l'organisation intéressée;

c) Tout matériel ou bien qui n'est plus nécessaire, qui ne peut être cédé de la manière susmentionnée ou qui est en mauvais état sera vendu dans le pays même, conformément aux règles et procédures standard des Nations Unies;

d) Tout bien restant après la liquidation des avoirs selon les méthodes visées aux alinéas a) à c) ci-dessus, et/ou tout équipement qui a déjà été installé dans le pays et dont le démantèlement entraverait le processus de relèvement de celui-ci, sera remis au gouvernement dûment reconnu dudit pays. On entend par là notamment les installations et le matériel d'aéroport, les ponts et le matériel de déminage. Il faudra ne ménager aucun effort pour obtenir du Gouvernement qu'il s'engage à dédommager l'Organisation des Nations Unies dans le cadre d'arrangements mutuellement acceptables (contributions, services, exonération fiscale, etc.). L'Assemblée générale devra, en principe, être priée d'approuver de tels arrangements de liquidation des avoirs comprenant un don au gouvernement.

15. Dans l'inventaire établi au 31 mai 1997, le montant des avoirs du Groupe d'observateurs militaires a été estimé à quelque 1,2 million de dollars, sur la base de la valeur d'inventaire du matériel. Pour faciliter la classification des avoirs, ceux-ci ont été regroupés en 12 catégories présentées conformément au budget standard des opérations de maintien de la paix : bâtiments préfabriqués, matériel de transmission, matériel de bureau, matériel informatique, groupes électrogènes, citernes à carburant et débitmètres, citernes à eau et fosses septiques, matériel d'hébergement, matériel de réfrigération, autre matériel divers, matériel pour la défense des périmètres et matériel d'épuration de l'eau.

16. Conformément aux principes et procédures rappelés au paragraphe 14, les avoirs du Groupe d'observateurs militaires ont été répartis en trois groupes et quatre sous-groupes, comme suit (voir tableau récapitulatif en annexe V et présentation détaillée dans les annexes VI à VIII) :

a) Le groupe I comprend les avoirs répondant aux normes établies pour les autres missions de l'ONU. Les articles composant ce groupe, dont la valeur d'inventaire s'établit à 965 300 dollars (80 % de la valeur totale des avoirs) ont été transférés à la MINUGUA ou à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi. On trouvera des renseignements détaillés concernant ce groupe à l'annexe VI;

b) Le groupe II se compose d'avoirs dont la valeur d'inventaire est de 158 600 dollars (13 % de la valeur totale des avoirs) et comprend deux sous-groupes, a) et b), à savoir :

i) Le sous-groupe II a), dont la valeur d'inventaire est de 158 600 dollars, se compose d'avoirs vendus dans la zone de la mission;

- ii) Aucun équipement n'ayant été installé dans la zone de la mission et n'ayant fait l'objet d'un don au Gouvernement, le groupe II b) ne comprend aucun avoir;
- c) Le groupe III comprend le sous-groupe III a) – avoirs passés par pertes et profits – dont la valeur d'inventaire est de 73 000 dollars (6 % du total), et le sous-groupe III b) – avoirs perdus au cours de la mission – dont la valeur est de 700 dollars (soit moins de 1 % du total).

V. Décision que doit prendre l'Assemblée générale

17. En ce qui concerne le financement du Groupe d'observateurs militaires et la liquidation de ses avoirs, l'Assemblée générale devra prendre les décisions ci-après :

- a) **Décider de l'affectation du solde inutilisé d'un montant brut de 184 200 dollars (montant net : 140 500 dollars) pour la période du 15 février au 31 mai 1997;**
- b) **Décider de l'affectation du montant des intérêts (38 653 dollars) et des recettes diverses (68 983 dollars), soit au total 107 636 dollars;**
- c) **Décider d'appliquer au Groupe d'observateurs militaires les arrangements spéciaux concernant l'application de l'article IV du Règlement financier de l'ONU, comme énoncé au paragraphe 12 du présent rapport;**
- d) **Décider de l'affectation de tout solde qui pourrait subsister au Compte spécial du Groupe d'observateurs militaires à l'issue du règlement des derniers engagements; et**
- e) **Décider de prendre note du rapport relatif à la liquidation des avoirs.**

Annexe I

Exécution du budget pour la période du 15 février au 31 mai 1997

(En milliers de dollars des États-Unis)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Prévisions initiales	Montants répartis	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Montant total des dépenses (3) + (4)	Engagements non réglés	Écarts (2) - (5)
1. Personnel militaire							
<i>a) Observateurs militaires</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	871,1	813,8	–	983,9	983,9	250,0	(170,1)
Frais de voyage	504,0	465,0	–	453,0	453,0	360,1	12,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	8,4	7,8	–	7,6	7,6	–	0,2
Total partiel	1 383,5	1 286,6	–	1 444,5	1 444,5	610,1	(157,9)
<i>b) Contingents</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>							
Matériel appartenant aux contingents	6,9	6,9	–	2,4	2,4	2,4	4,5
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	16,8	15,5	–	15,5	15,5	15,5	–
Total partiel	23,7	22,4	–	17,9	17,9	17,9	4,5
Total, rubrique 1	1 407,2	1 309,0	–	1 462,4	1 462,4	628,0	(153,4)
2. Personnel civil							
<i>a) Police civile</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>b) Personnel international et personnel local</i>							
Traitements du personnel international	154,2	132,1	–	126,3	126,3	126,3	5,8
Traitements du personnel local	71,4	59,5	–	77,5	77,5	5,0	(18,0)
Consultants	–	–	–	–	–	–	–
Heures supplémentaires	–	–	–	–	–	–	–
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	–	–	–	–	–	–	–
Dépenses communes de personnel	82,3	73,4	–	30,7	30,7	24,2	42,7
Indemnité de subsistance (missions)	72,7	64,9	–	21,8	21,8	–	43,1
Autres frais de voyage	–	–	–	11,6	11,6	0,1	(11,6)
Total partiel	380,6	329,9	–	267,9	267,9	155,6	62,0
<i>c) Personnel contractuel international</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>	–	–	–	–	–	–	–

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Prévisions initiales	Montants répartis	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Montant total des dépenses (3) + (4)	Engagements non réglés	Écarts (2) - (5)
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	–	–	–	–	–	–	–
Total, rubrique 2	380,6	329,9	–	267,9	267,9	155,6	62,0
3. Locaux/hébergement							
Location de locaux	28,6	28,6	–	40,3	40,3	–	(11,7)
Aménagement et rénovation des locaux	–	–	–	–	–	–	–
Fournitures d'entretien	5,0	5,0	–	0,5	0,5	–	4,5
Services d'entretien	11,0	11,0	–	3,0	3,0	–	8,0
Services collectifs de distribution	89,1	89,1	–	39,3	39,3	2,2	49,8
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	754,5	754,5	754,7	–	754,7	63,5	(0,2)
Total, rubrique 3	888,2	888,2	754,7	83,1	837,8	65,7	50,4
4. Remise en état des infrastructures							
Amélioration des pistes d'atterrissage	–	–	–	–	–	–	–
Amélioration des routes	5,0	5,0	5,0	–	5,0	–	–
Réparation des ponts	–	–	–	–	–	–	–
Total, rubrique 4	5,0	5,0	5,0	–	5,0	–	–
5. Transports							
Achat de véhicules	–	–	–	–	–	–	–
Location de véhicules	43,0	43,0	–	54,7	54,7	10,1	(11,7)
Matériel d'atelier	–	–	–	–	–	–	–
Pièces de rechange, réparations et entretien	–	–	–	–	–	–	–
Carburants et lubrifiants	22,7	22,7	–	16,7	16,7	3,0	6,0
Assurance	–	–	–	–	–	–	–
Total, rubrique 5	65,7	65,7	–	71,4	71,4	13,1	(5,7)
6. Opérations aériennes							
<i>a) Hélicoptères</i>							
Location/affrètement	699,8	284,9	–	531,0	531,0	269,2	(246,1)
Carburants et lubrifiants	–	–	–	–	–	–	–
Déploiement/retrait	420,0	420,0	171,0	–	171,0	–	249,0
Vols de ravitaillement	–	–	–	–	–	–	–
Peinture/préparation	–	–	–	–	–	–	–
Assurance responsabilité et risques de guerre	–	–	–	–	–	–	–
Total partiel	1 119,8	704,9	171,0	531,0	702,0	269,2	2,9

	(1) Prévisions initiales	(2) Montants répartis	(3) Dépenses non renouvelables	(4) Dépenses renouvelables	(5) Montant total des dépenses (3) + (4)	(6) Engagements non réglés	(7) Écart (2) - (5)
<i>b) Avions</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	–	–	–	–	–	–	–
<i>d) Autres dépenses</i>	–	–	–	–	–	–	–
Total, rubrique 6	1 119,8	704,9	171,0	531,0	702,0	269,2	2,9
7. Opérations navales	–	–	–	–	–	–	–
8. Transmissions							
<i>a) Éléments complémentaires</i>							
Matériel de transmissions	70,5	70,5	64,4	–	64,4	25,8	6,1
Pièces de rechange et fournitures	36,3	36,3	–	47,6	47,6	4,2	(11,3)
Matériel d'atelier et d'essai	–	–	–	–	–	–	–
Communications par réseaux commerciaux	165,0	165,0	–	50,0	50,0	50,0	115,0
Total partiel	271,8	271,8	64,4	97,6	162,0	80,0	109,8
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	–	–	–	–	–	–	–
Total, rubrique 8	271,8	271,8	64,4	97,6	162,0	80,0	109,8
9. Matériel divers							
Mobilier de bureau	35,0	35,0	24,5	–	24,5	–	10,5
Matériel de bureau	6,0	6,0	5,8	–	5,8	–	0,2
Matériel informatique	43,0	43,0	42,1	–	42,1	–	0,9
Groupes électrogènes	–	–	–	–	–	–	–
Matériel d'observation	–	–	–	–	–	–	–
Citernes à essence et débitmètres	7,0	7,0	6,7	–	6,7	–	0,3
Citernes à eau et fosses septiques	5,4	5,4	1,6	–	1,6	0,7	3,8
Matériel médical et dentaire	–	–	–	–	–	–	–
Matériel d'hébergement	54,3	54,3	72,9	–	72,9	–	(18,6)
Matériel de réfrigération	–	–	–	–	–	–	–
Autre matériel divers	27,5	27,5	34,5	–	34,5	–	(7,0)
Matériel pour la défense des périmètres	–	–	–	–	–	–	–
Pièces de rechange, réparations et entretien	15,5	15,5	–	3,6	3,6	–	11,9
Matériel d'épuration de l'eau	7,2	7,2	8,0	–	8,0	–	(0,8)
Total, rubrique 9	200,9	200,9	196,1	3,6	199,7	0,7	1,2
10. Fournitures et services							
<i>a) Services divers</i>							
Vérification des comptes	–	–	–	–	–	–	–
Services contractuels	–	–	–	–	–	–	–
Services informatiques	–	–	–	–	–	–	–
Services de sécurité	6,0	6,0	–	45,0	45,0	7,6	(39,0)
Services et traitements médicaux	12,0	12,0	–	3,8	3,8	–	8,2
Demandes d'indemnisation et règlements	–	–	–	–	–	–	–
Dépenses de représentation	–	–	–	–	–	–	–
Autres services divers	15,8	15,8	–	24,9	24,9	7,5	(9,1)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Prévisions initiales	Montants répartis	Dépenses non renouvelables	Dépenses renouvelables	Montant total des dépenses (3) + (4)	Engagements non réglés	Écarts (2) - (5)
Total partiel	33,8	33,8	–	73,7	73,7	15,1	(39,9)
<i>b) Fournitures diverses</i>							
Papeterie et fournitures de bureau	18,0	18,0	–	19,9	19,9	0,1	(1,9)
Fournitures médicales	18,0	18,0	–	16,0	16,0	13,7	2,0
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	4,1	4,1	–	9,6	9,6	–	(5,5)
Abonnements	–	–	–	–	–	–	–
Fournitures électriques	27,0	27,0	–	41,8	41,8	–	(14,8)
Bâches antiprojectiles pour véhicules	–	–	–	–	–	–	–
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	5,0	5,0	–	0,5	0,5	0,5	4,5
Fournitures pour la défense des périmètres	–	–	–	–	–	–	–
Cartes opérationnelles	–	–	–	–	–	–	–
Intendance et magasins	15,0	15,0	–	16,5	16,5	0,2	(1,5)
Total partiel	87,1	87,1	–	104,3	104,3	14,5	(17,2)
Total, rubrique 10	120,9	120,9	–	178,0	178,0	29,6	(57,1)
11. Fournitures et services liés aux élections	–	–	–	–	–	–	–
12. Programmes d'information	–	–	–	–	–	–	–
13. Programmes de formation	–	–	–	–	–	–	–
14. Programmes de déminage	–	–	–	–	–	–	–
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	–	–	–	–	–	–	–
16. Fret aérien et de surface							
Transport du matériel appartenant aux contingents	–	–	–	–	–	–	–
Transport aérien militaire	–	–	–	–	–	–	–
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	60,0	60,0	–	59,8	59,8	1,1	0,2
Total, rubrique 16	60,0	60,0	–	59,8	59,8	1,1	0,2
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)	–	–	–	–	–	–	–
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	–	–	–	–	–	–	–

	(1) <i>Prévisions initiales</i>	(2) <i>Montants répartis</i>	(3) <i>Dépenses non renouvelables</i>	(4) <i>Dépenses renouvelables</i>	(5) <i>Montant total des dépenses (3) + (4)</i>	(6) <i>Engagements non réglés</i>	(7) <i>Écarts (2) - (5)</i>
19. Contributions du personnel	50,7	43,7	–	–	–	–	43,7
Total, rubriques 1 à 19	4 570,8	4 000,0	1 191,2	2 754,8	3 946,0	1 243,0	54,0
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(50,7)	(43,7)	–	–	–	–	(43,7)
21. Contributions volontaires en nature budgétisées	–	–	–	–	–	–	–
Total, rubriques 20 et 21	(50,7)	(43,7)	–	–	–	–	(43,7)
Total brut	4 570,8	4 000,0	1 191,2	2 754,8	3 946,0	1 243,0	54,0
Total net	4 520,1	3 956,3	1 191,2	2 754,8	3 946,0	1 243,0	10,3
22. Contributions volontaires en nature non budgétisées	–	–	–	–	–	–	–
Total des ressources	4 520,1	3 956,3	1 191,2	2 754,8	3 946,0	1 243,0	10,3

Annexe II

Exécution du budget de la période du 15 février au 31 mai 1997 : renseignements complémentaires

A. Analyse des écarts (moyens nécessaires et coûts)

Description	Montant réparti		Chiffres effectifs		Explication	Explications supplémentaires (renvoi aux paragraphes de la section B)
	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (Dollars des États-Unis)	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (Dollars des États-Unis)		
1. Personnel militaire						
<i>a) Observateurs militaires</i>						
Nombre d'observateurs militaires	155		145			1-3
Indemnité de subsistance (missions)		813 800		983 900	Les nécessités opérationnelles ont contraint les observateurs à passer plus de temps que prévu en dehors des camps, où le logement n'était pas fourni.	
Frais de voyage		465 000		453 000	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	
Indemnité d'habillement et d'équipement		7 800		7 600	Il a été déployé moins d'observateurs que prévu.	
<i>b) Contingents</i>						
		–		–	Sans changement.	
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>						
Matériel appartenant aux contingents		6 900		2 400	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	4-5
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité		15 500		15 500	Sans changement.	
2. Personnel civil						
<i>a) Police civile</i>						
		–		–	<i>Idem.</i>	

Description	Montant réparti		Chiffres effectifs		Explication	Explications supplémentaires (renvoi aux paragraphes de la section B)
	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel		
		(Dollars des États-Unis)		(Dollars des États-Unis)		
<i>b) Personnel international et personnel local</i>						6-10
Traitements du personnel international						
Effectif	10		3			
Coût total		132 100		126 300	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	
Traitements du personnel local						
Effectif	20		20			
Coût total		59 500		77 500	<i>Idem.</i>	
Dépenses communes de personnel		73 400		30 700	<i>Idem.</i>	
Indemnité de subsistance (missions)		64 900		21 800	Il a été déployé moins de personnel que prévu.	
Autres frais de voyage		–		11 600	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	
<i>c) Personnel contractuel international</i>		–		–	Sans changement.	
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>		–		–	<i>Idem.</i>	
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>		–		–	<i>Idem.</i>	
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>		–		–	<i>Idem.</i>	
3. Locaux/hébergement						11-15
Location de locaux		28 600		40 300	Les sites ont été plus coûteux que prévu.	
Aménagement et rénovation des locaux		–		–	Sans changement.	
Fournitures d'entretien		5 000		500	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	
Services d'entretien		11 000		3 000	<i>Idem.</i>	
Services collectifs de distribution		89 100		39 300	Le coût effectif du combustible pour les groupes électrogènes a été moins élevé que prévu.	
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués		754 500		754 700		
4. Remise en état des infrastructures						
Amélioration des pistes d'atterrissage		–		–	Sans changement.	
Amélioration des routes		5 000		5 000	<i>Idem.</i>	

Description	Montant réparti		Chiffres effectifs		Explication	Explications supplémentaires (renvoi aux paragraphes de la section B)
	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel		
		(Dollars des États-Unis)		(Dollars des États-Unis)		
Réparation des ponts		–		–	Idem.	
5. Transports						16-17
Achat de véhicules		–		–	Idem.	
Location de véhicules		43 000		54 700	Moyens nécessaires plus importants que prévu.	
Matériel d'atelier		–		–	Sans changement.	
Pièces de rechange, réparations et entretien		–		–	Idem.	
Carburants et lubrifiants		22 700		16 700	Consommation de combustible moins importante que prévu.	
Assurance		–		–	Sans changement.	
6. Opérations aériennes						18-19
<i>a) Hélicoptères</i>						
Location/affrètement	3	284 900	1	531 000	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	
Carburants et lubrifiants		–		–	Sans changement.	
Déploiement/retrait		420 000		171 000	Réduction du nombre d'hélicoptères.	
<i>b) Avions</i>		–		–	Sans changement.	
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>		–		–	Idem.	
<i>d) Autres dépenses</i>		–		–	Idem.	
7. Opérations navales		–		–	Idem.	
8. Transmissions						20-22
<i>a) Éléments complémentaires</i>						
Matériel de transmissions		70 500		64 400	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	
Pièces de rechange et fournitures		36 300		47 600	Moyens nécessaires plus importants que prévu.	
Matériel d'atelier et d'essai		–		–	Sans changement.	
Communications par réseaux commerciaux		165 000		50 000	Un terminal INMARSAT de moins que prévu, moyens nécessaires moins importants que prévu.	
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>		–		–	Sans changement.	23-31
9. Matériel divers						
Mobilier de bureau		35 000		24 500	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	
Matériel de bureau		6 000		5 800		
Matériel informatique		43 000		42 100		

Description	Montant réparti		Chiffres effectifs		Explication	Explications supplémentaires (renvoi aux paragraphes de la section B)
	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel		Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel			
	Nombre ou effectif	(Dollars des États-Unis)	Nombre ou effectif	(Dollars des États-Unis)		
Citernes à essence et débitmètres		7 000		6 700		
Citernes à eau et fosses septiques		5 400		1 600	Achat de moins d'unités que prévu.	
Matériel d'hébergement		54 300		72 900	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	
Autre matériel divers		27 500		34 500	<i>Idem.</i>	
Pièces de rechange, réparations et entretien		15 500		3 600	<i>Idem.</i>	
Matériel d'épuration de l'eau		7 200		8 000		
10. Fournitures et services						
<i>a) Services divers</i>						
Services de sécurité		6 000		45 000	Coût effectif plus important que prévu.	32-34
Services et traitements médicaux		12 000		3 800	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	
Autres services divers		15 800		24 900	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	

Description	Montant réparti		Chiffres effectifs		Explication	Explications supplémentaires (renvoi aux paragraphes de la section B)
	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel	Nombre ou effectif	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel		
		(Dollars des États-Unis)		(Dollars des États-Unis)		
<i>b) Fournitures diverses</i>						35-40
Papeterie et fournitures de bureau		18 000		19 900	Certificats de démobilisation pour les combattants.	
Fournitures médicales		18 000		16 000	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage		4 100		9 600	Fournitures plus coûteuses que prévu.	
Fournitures électriques		27 000		41 800	Fournitures plus coûteuses que prévu.	
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants		5 000		500	Achat de médailles uniquement.	
Intendance et magasins		15 000		16 500	Achat de clés et de cartes.	
11. Fournitures et services liés aux élections		–		–	Sans changement.	
12. Programmes d'information		–		–	<i>Idem.</i>	
13. Programmes de formation		–		–	<i>Idem.</i>	
14. Programmes de déminage		–		–	<i>Idem.</i>	
15. Aide au désarmement et à la démobilisation		–		–	<i>Idem.</i>	
16. Fret aérien et de surface						41
Transport de matériel appartenant aux contingents		–		–	<i>Idem.</i>	
Transport aérien militaire		–		–	<i>Idem.</i>	
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées		60 000		59 800	Moyens nécessaires moins importants que prévu.	
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)		–		–	Sans changement.	
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix		–		–	<i>Idem.</i>	
19. Contributions du personnel		43 700		–	Voir la section B de la présente annexe pour des informations complémentaires.	
20. Recettes provenant des contributions du personnel		(43 700)		–	<i>Idem.</i>	

B. Explications supplémentaires

1. Personnel militaire

a) *Observateurs militaires* (157 900)

1. *Indemnité de subsistance (missions)*. Les prévisions correspondaient au versement d'indemnités de subsistance (missions) à 142 observateurs militaires et 13 membres du personnel médical. On avait envisagé d'abord de ne verser qu'aux 35 observateurs militaires déployés au quartier général du groupe l'indemnité au taux de 107 dollars par jour pendant les 30 premiers jours, et de 82 dollars par jour par la suite. Le logement a été fourni à certains des observateurs déployés au quartier général du groupe, qui n'ont perçu l'indemnité de subsistance qu'au taux réduit de 40 dollars par jour pendant les 30 premiers jours et 36 dollars par jour par la suite. Pour les observateurs restants, les montants ont été calculés au taux de 107 dollars par jour pour les 10 premiers jours passés à Guatemala pour la passation des consignes, de 82 dollars par jour pour 10 jours ailleurs que sur les sites, et de 36 dollars par jour passé sur les sites, où le logement devait être fourni. En fait, les autres observateurs ont passé plus de temps que prévu en dehors des camps, pour les besoins des patrouilles et pour des tâches administratives à Guatemala, de sorte qu'ils ont perçu 82 dollars par jour au lieu des 36 dollars par jour prévus pour les lieux où le logement est fourni, ce qui a entraîné à cette rubrique une dépense supplémentaire de 170 100 dollars. Les déplacements en dehors de Guatemala étant restreints après 18 heures, les observateurs n'ont pas toujours eu la possibilité de revenir au camp. Par tâches administratives, on entend en l'occurrence assister à des réunions, recevoir des consignes, faire des rapports oraux de fin de mission, et aussi se familiariser à l'usage des appareils servant à faire les photos apposées sur les cartes d'identité spéciales délivrées au personnel de la démobilisation.

2. *Voyages*. Le montant prévu à cette rubrique (465 000 dollars) était destiné aux voyages lors du déploiement et du rapatriement de 155 observateurs, au coût moyen de 1 500 dollars par voyage. Au 30 juin 1997, les dépenses s'élevaient à 453 000 dollars (voyages de 145 observateurs militaires), y compris des engagements non réglés d'un montant de 360 100 dollars. Un montant de 11 400 dollars a été liquidé par la suite.

3. *Indemnité d'habillement et d'équipement*. Le solde inutilisé à cette rubrique s'élève à 200 dollars.

b) *Contingents* –

c) *Autres dépenses afférentes au personnel militaire* 4 500

4. *Matériel appartenant aux contingents*. On avait estimé que le matériel médical transporté dans la zone de la mission par les gouvernements fournissant du personnel médical serait remboursé au taux de 575 dollars par mois pour chacune des quatre unités (6 900 dollars). Les dépenses effectives se sont élevées à 2 400 dollars, laissant un solde inutilisé de 4 500 dollars à cette rubrique.

5. *Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité*. On avait engagé 15 500 dollars pour le cas où il y aurait des demandes d'indemnisation. Le montant a ensuite été liquidé en totalité, car il n'y a eu pendant la période de démobilisation ni décès ni invalidité.

2. Personnel civil

- a) *Police civile* –
 b) *Personnel international et personnel local* 62 000

6. *Traitements du personnel international.* Les prévisions avaient été calculées sur la base de 10 fonctionnaires internationaux (1 D-1, 3 agents du Service mobile et 6 agents des services généraux), soit le Chef du Groupe d'observateurs militaires, trois techniciens des transmissions et six assistants d'administration. Les fonctionnaires effectivement déployés ont été au nombre de trois (le Chef du Groupe d'observateurs militaires, un agent du Service mobile, et un agent des services généraux). Le nombre total de fonctionnaires internationaux prévus n'a pas pu être déployé du fait qu'on a eu du mal à trouver dans les délais impartis des candidats possédant les connaissances linguistiques et l'expérience voulues. La Mission a donc dû organiser l'appui au processus de démobilisation en transférant temporairement du personnel depuis les zones moins essentielles au processus. L'appui administratif a été assuré par le personnel administratif de la MINUGUA déjà en poste. Faute de disposer des trois techniciens des transmissions, la Mission a dû mobiliser les techniciens radio (internationaux et locaux) en poste, qui ont assumé des tâches supplémentaires, travaillant les week-ends et faisant des journées plus longues. La Mission ayant été courte, on n'a pas comptabilisé de traitements pour ces trois techniciens avant de clôturer les comptes au 30 juin 1997. Ces coûts ont fait l'objet d'un engagement d'un montant de 126 300 dollars, dont 79 600 dollars liquidés par la suite.

7. *Traitements du personnel local.* Les prévisions ont été dépassées de 18 000 dollars à cette rubrique, du fait qu'on a engagé du personnel supplémentaire en avril et mai 1997, et gardé des agents locaux (deux pendant la première semaine de juin 1997, et trois jusqu'au 15 juin 1997) pour le démontage des sites.

8. *Dépenses communes de personnel.* Il y a à cette rubrique un solde inutilisé de 42 700 dollars, le personnel effectivement déployé ayant été moins nombreux que prévu. L'engagement de 24 200 dollars en fin de mandat a par la suite été réduit de 10 700 dollars.

9. *Indemnité de subsistance (missions).* Un solde inutilisé de 43 100 dollars résulte du déploiement de trois fonctionnaires internationaux au lieu de 10.

10. *Autres frais de voyage.* Des dépenses d'un montant de 11 600 dollars à cette rubrique correspondent à des voyages dans la zone de la mission (8 900 dollars) pendant le montage et le démontage des sites, et aux voyages de deux responsables du Bureau du conseiller militaire (2 700 dollars) chargés d'encadrer les préparatifs de la démobilisation et de guider, de conseiller et de familiariser le personnel avec la Mission pendant la première phase de l'opération. Du fait que trois fonctionnaires internationaux seulement (au lieu des 10 prévus) ont été déployés, le personnel international et local de la MINUGUA a dû se déplacer journalièrement et passer la nuit sur place pour installer, entretenir et démonter les sites ainsi que pour réparer et remplacer du matériel.

- c) *Personnel contractuel international* –
 d) *Volontaires des Nations Unies* –
 e) *Personnel fourni par des gouvernements* –
 f) *Observateurs électoraux civils* –

3. Locaux/hébergement 50 400

11. *Location de locaux.* Les prévisions (28 600 dollars) comprenaient 12 775 dollars pour la location des locaux du quartier général du groupe à Guatemala, 1 750 dollars pour ceux

du quartier général de secteur à Quiche et 14 000 dollars pour six sites. Les coûts de location effectifs se sont élevés à 10 471 dollars pour le quartier général du groupe, à 1 210 dollars pour le quartier général de secteur, et 28 596 dollars pour les sites, d'où un dépassement de 11 700 dollars à cette rubrique.

12. *Fournitures d'entretien.* Les quantités nécessaires ont été inférieures aux prévisions, de sorte qu'il reste à cette rubrique un solde inutilisé de 4 500 dollars.

13. *Services d'entretien.* Le coût des services d'entretien, estimé à 1 500 dollars par mois pour le nettoyage et 2 000 dollars par mois pour les réparations dans les bureaux, s'est établi en fait à 900 dollars par mois en moyenne, de sorte qu'il reste un solde inutilisé de 8 000 dollars à cette rubrique.

14. *Services collectifs de distribution.* On avait prévu à cette rubrique 89 100 dollars pour l'électricité et l'eau (3 500 dollars) et pour le fioul et le carburant diesel (85 600 dollars) destinés aux groupes électrogènes et aux pompes à eau. Les quantités de carburant utilisé dans les groupes électrogènes ont été inférieures aux prévisions (10 600 dollars par mois), de sorte qu'il reste un solde inutilisé de 49 800 dollars.

15. *Construction de locaux/bâtiments préfabriqués.* Le dépassement à cette rubrique s'établit à 200 dollars.

4. Remise en état des infrastructures –

5. Transports (5 700)

16. *Location de véhicules.* On constate un dépassement de 11 700 dollars, correspondant à la location de 12 autocars pour le transport des observateurs militaires de Guatemala jusqu'aux sites de démobilisation et retour (7 600 dollars), et aux frais de location de grues et de six camions (4 100 dollars) destinés au transport de conteneurs pour le dépôt d'armes, grenades et munitions depuis les sites de démobilisation jusqu'au dépôt d'armes du gouvernement à Guatemala.

17. *Carburants et lubrifiants.* La consommation d'essence a été inférieure aux prévisions, d'où un solde inutilisé de 6 000 dollars.

6. Opérations aériennes

a) *Hélicoptères* 2 900

18. *Location/affrètement.* Les prévisions ont été dépassées de 246 100 dollars par suite de la modification des arrangements contractuels. Il était prévu de louer trois hélicoptères. Le contrat initial a dû être résilié car la société n'était pas en mesure de fournir les services qui y étaient stipulés. Afin d'exécuter les activités de démobilisation prévues en février et mars 1997, on a eu recours à des hélicoptères de la MINUGUA, portant les heures supplémentaires au débit du Groupe d'observateurs militaires. Un avenant au contrat de services aériens de la MINUGUA a permis d'ajouter un hélicoptère à compter du 1er avril 1997. Les dépenses se sont élevées à 531 000 dollars (326,76 heures de vol à 1 625 dollars l'heure).

19. *Déploiement/retrait.* La rubrique accuse un solde inutilisé de 249 000 dollars du fait qu'un seul hélicoptère a été déployé alors que trois avaient été prévus.

b) *Avions* –

c) *Indemnité de subsistance des équipages* –

d) *Autres dépenses* –

- 7. Opérations navales** –
- 8. Transmissions**
- a) *Éléments complémentaires* 109 800
20. *Matériel de transmissions*. On avait prévu 49 400 dollars pour l'achat de matériel, et 21 100 dollars pour le transport de matériel provenant d'autres missions. La rubrique fait apparaître un solde inutilisé de 6 100 dollars du fait qu'on n'a acheté que 10 téléphones cellulaires au lieu des 13 prévus, et qu'il n'a pas été acheté de combinés téléphoniques.
21. *Pièces de rechange et fournitures*. La rubrique accuse un dépassement de 11 300 dollars.
22. *Communications par réseaux commerciaux*. On avait prévu à cette rubrique 2 500 dollars par mois pour les frais de téléphone et 10 000 dollars par mois pour chacun des cinq terminaux INMARSAT. Le solde inutilisé de 115 000 dollars provient du fait qu'on n'a utilisé que quatre de ces terminaux, et que les dépenses mensuelles ont été moins élevées que prévu.
- b) *Contrat de raccordement au réseau* –
- 9. Matériel divers** 1 200
23. *Mobilier de bureau*. Le solde inutilisé à cette rubrique s'élève à 10 500 dollars. Il est dû au fait que le personnel déployé a été moins nombreux que prévu, et a donc eu besoin de moins de mobilier.
24. *Matériel de bureau*. L'achat de 15 petits coffres-forts a laissé un solde inutilisé de 200 dollars.
25. *Matériel informatique*. On avait prévu 24 000 dollars pour l'achat de 15 ordinateurs de bureau et 19 000 dollars pour le transport d'ordinateurs portables et d'imprimantes provenant d'autres missions. L'achat des 15 ordinateurs de bureau et le transport de 21 ordinateurs portables et 28 imprimantes ont coûté en fait 900 dollars de moins que prévu.
26. *Citernes à essence et débitmètres*. On avait prévu 7 000 dollars pour l'achat de 21 citernes à carburant diesel. Les dépenses effectives se sont élevées à 6 700 dollars, d'où un solde inutilisé de 300 dollars.
27. *Citernes à eau et fosses septiques*. Les prévisions étaient de 5 400 dollars pour l'achat de 18 citernes à eau. Les achats effectifs ont porté sur 18 citernes à eau, 4 fosses septiques et des accessoires, pour un coût total de 1 600 dollars, d'où un solde inutilisé de 3 800 dollars.
28. *Matériel d'hébergement*. On avait estimé les coûts à cette rubrique à 54 300 dollars, correspondant à divers articles d'hébergement, notamment des climatiseurs, des réfrigérateurs, des congélateurs, des cuisinières, des lave-linge et des séchoirs. Le dépassement de 18 600 dollars est lié essentiellement à l'achat de 155 casiers (10 500 dollars), 155 oreillers (2 200 dollars), 155 couvre-lits (3 100 dollars) et d'ustensiles de cuisine (1 900 dollars).
29. *Autre matériel divers*. On avait prévu 27 500 dollars pour l'achat de 6 appareils photographiques (21 000 dollars) et de 10 conteneurs maritimes (6 500 dollars). Les dépenses effectives se sont élevées à 34 500 dollars pour l'achat des six appareils photographiques (15 300 dollars), de pellicule et d'autres accessoires nécessaires pour les photos des cartes d'identité des observateurs militaires (12 200 dollars), l'achat de cinq conteneurs maritimes et le transport de six conteneurs maritimes depuis la MINUHA (2 500 dollars).

30. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* Cette rubrique fait apparaître un solde inutilisé de 11 900 dollars. Il n'y a eu de dépenses effectives (3 600 dollars) que pour des pièces de rechange et des cartouches d'encre pour les photocopieuses.

31. *Matériel d'épuration de l'eau.* On avait prévu 7 200 dollars pour l'achat de six systèmes d'épuration. Les dépenses effectives ont été supérieures de 800 dollars à ce montant.

10. Fournitures et services

a) *Services divers* (39 900)

32. *Services de sécurité.* Les prévisions étaient de 2 000 dollars par mois pour les services de sécurité au quartier général et sur les six sites. En fait, les dépenses se sont élevées à 42 700 dollars, correspondant au recrutement de 21 gardiens (3 par site et 3 pour le quartier général de secteur) au coût de 6 100 dollars par site, et 2 300 dollars pour deux gardes au quartier général de démobilisation (Guatemala).

33. *Services et traitements médicaux.* Un solde inutilisé de 8 200 dollars apparaît à cette rubrique, les observateurs militaires ayant eu moins besoin que prévu de petites interventions thérapeutiques.

34. *Autres services divers.* On avait estimé à 15 800 dollars la location de photocopieuses et les frais bancaires. On a en fait dépensé 9 100 dollars de plus pour l'installation de divers articles d'hébergement et des services de nettoyage du quartier général et des sites.

b) *Fournitures diverses* (17 200)

35. *Papeterie et fournitures de bureau.* La rubrique fait apparaître un dépassement de 1 900 dollars qui correspond à l'achat de certificats de démobilisation pour les ex-combattants.

36. *Fournitures médicales.* Les dépenses effectives ont été inférieures aux prévisions, d'où un solde inutilisé de 2 000 dollars.

37. *Fournitures sanitaires et articles de nettoyage.* Le coût effectif des fournitures ayant été plus élevé que prévu, cette rubrique accuse un dépassement de 5 500 dollars.

38. *Fournitures électriques.* Les dépenses effectives ont dépassé de 14 800 dollars les prévisions, le coût des fils, des câbles, du matériel d'éclairage et des fournitures connexes pour les sites ayant été plus élevé que prévu.

39. *Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants.* Les dépenses, qui n'ont porté que sur l'achat de médailles pour les observateurs militaires, se sont élevées à 500 dollars, d'où un solde inutilisé de 4 500 dollars.

40. *Intendance et magasins.* L'achat de clefs et de cartes pour les observateurs militaires a entraîné à cette rubrique un dépassement de 1 500 dollars.

11. Fournitures et services liés aux élections	-
12. Programmes d'information	-
13. Programmes de formation	-
14. Programmes de déminage	-
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	-
16. Fret aérien et de surface	200

41. *Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées.* Cette rubrique fait apparaître un solde inutilisé de 200 dollars.

- 17. Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi** –
- 18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix** –
- 19. Contributions du personnel** 43 700
42. Aucune dépense n'a été comptabilisée à cette rubrique. Comme on l'a dit plus haut au paragraphe 7, un montant de 126 300 dollars a été engagé au titre des traitements du personnel international afin de couvrir tous les coûts afférents aux trois fonctionnaires déployés à la Mission.
- 20. Recettes provenant des contributions du personnel** (43 700)
43. Il s'agit de l'écriture parallèle au poste 19 ci-dessus.
- 21. Contributions volontaires en nature budgétisées** –
- 22. Contributions volontaires en nature non budgétisées** –

Annexe III

Effectifs autorisés, postes occupés et pourcentage de postes vacants pendant la période du 15 février au 31 mai 1997

Catégorie de personnel	Effectifs autorisés	Personnel effectivement déployé				Moyenne
		28 février	31 mars	30 avril	31 mai	
Personnel militaire						
<i>Observateurs militaires</i>	155	148	145	145	15	113
Pourcentage de postes vacants		5	6	6	90	27
<i>Contingents</i>	–	–	–	–	–	–
Pourcentage de postes vacants		–	–	–	–	–
Total, personnel militaire	155	148	145	145	15	113
Pourcentage de postes vacants		5	6	6	90	27
Personnel civil						
<i>Police civile</i>	–	–	–	–	–	–
Pourcentage de postes vacants		–	–	–	–	–
<i>Personnel international</i>						
Secrétaire général adjoint	–	–	–	–	–	–
Sous-Secrétaire général	–	–	–	–	–	–
D-2	–	–	–	–	–	–
D-1	1	1	1	1	1	1
P-5	–	–	–	–	–	–
P-4	–	–	–	–	–	–
P-3	–	–	–	–	–	–
P-2	–	–	–	–	–	–
Total partiel	1	1	1	1	1	1
Pourcentage de postes vacants		–	–	–	–	–
Service mobile	3	1	1	1	1	1
Agents des services généraux (1re classe)	–	–	–	–	–	–
Agents des services généraux (autres classes)	6	1	1	1	1	1
Service de sécurité	–	–	–	–	–	–
Total partiel	9	2	2	2	2	2
Pourcentage de postes vacants		78	78	78	78	78
Total, personnel international	10	3	3	3	3	3
Pourcentage de postes vacants		70	70	70	70	70
<i>Personnel local</i>	20	15	20	22	23	20
Pourcentage de postes vacants		25	–	(10)	(15)	–
<i>Volontaires des Nations Unies</i>	–	–	–	–	–	–
Pourcentage de postes vacants		–	–	–	–	–
Total, personnel civil	30	18	23	25	26	23
Pourcentage de postes vacants		40	23	17	13	23

Annexe IV

Déploiement prévu et déploiement effectif du personnel civil et militaire pendant la période du 15 février au 31 mai 1997

	28 février 1997	31 mars 1997	30 avril 1997	18 mai 1997	31 mai 1997
Observateurs militaires					
Prévu	155	155	155	155	155
Effectif	148	145	145	63	15
Différence	7	10	10	92	140
Contingents					
Prévu	–	–	–	–	–
Effectif	–	–	–	–	–
Différence	–	–	–	–	–
Police civile					
Prévu	–	–	–	–	–
Effectif	–	–	–	–	–
Différence	–	–	–	–	–
Personnel international					
Prévu	5	10	10	10	10
Effectif	3	3	3	3	3
Différence	2	7	7	7	7
Personnel local					
Prévu	20	20	20	20	20
Effectif	15	20	22	23	23
Différence	5	–	(2)	(3)	(3)
Volontaires des Nations Unies					
Prévu	–	–	–	–	–
Effectif	–	–	–	–	–
Différence	–	–	–	–	–

Annexe V

Liquidation des avoirs : tableau récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

Catégorie d'avoirs	Groupe I		Groupe II				Groupe III				Total	
	Avoirs transférés vers d'autres missions ou entreposés temporairement à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi		Avoirs cédés dans la zone de la mission				Avoirs passés par pertes et profits ou perdus					
	Quantité	Valeur d'inventaire	Sous-groupe a) (avoirs vendus)		Sous-groupe b) (avoirs donnés)		Sous-groupe a) (pertes et profits)		Sous-groupe b) (avoirs perdus)		Quantité	Valeur d'inventaire
Quantité			Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire			
Bâtiments préfabriqués												
Sanitaires	–	–	7	62,3	–	–	–	–	–	–	7	62,3
Modules d'hébergement	11	8,6	–	–	–	–	–	–	–	–	11	8,6
Plates-formes de métal pour tentes	–	–	47	72,8	–	–	–	–	–	–	47	72,8
Plates-formes de métal pour citernes à eau	–	–	6	5,9	–	–	–	–	–	–	6	5,9
Rubb Halls/tentes	65	410,4	–	–	–	–	–	–	–	–	65	410,4
Total partiel	76	419,0	60	141,0	–	–	–	–	–	–	136	560,0
Matériel de transmissions												
Matériel téléphonique	38	34,6	–	–	–	–	–	–	–	–	38	34,6
Matériel radio	115	70,8	–	–	–	–	4	1,9	1	0,5	120	73,2
Outils et matériel	261	53,4	–	–	–	–	2	0,6	–	–	263	54,0
Total partiel	414	158,8	–	–	–	–	6	2,5	1	0,5	421	161,8
Matériel de bureau												
Télécopieurs	10	6,0	–	–	–	–	–	–	–	–	10	6,0
Mobilier de bureau	248	26,0	–	–	–	–	–	–	–	–	248	26,0
Coffres-forts	15	5,8	–	–	–	–	–	–	–	–	15	5,8
Total partiel	273	37,8	–	–	–	–	–	–	–	–	273	37,8

Catégorie d'avoirs	Groupe I				Groupe II				Groupe III				
	Avoirs transférés vers d'autres missions ou entreposés temporairement à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi				Avoirs cédés dans la zone de la mission				Avoirs passés par pertes et profits ou perdus				
	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	Quantité	Valeur d'inventaire	
Matériel informatique													
Ordinateurs de bureau	15	19,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	19,8
Ordinateurs portatifs	12	24,8	-	-	-	-	9	18,6	-	-	-	21	43,4
Imprimantes	28	9,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	9,7
Outils et matériel	27	5,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	5,6
Total partiel	82	59,9	-	-	-	-	9	18,6	-	-	-	91	78,5
Groupes électrogènes	6	150,0	-	-	-	-	2	24,2	-	-	-	8	174,2
Citernes à essence et débitmètres	1	0,3	10	3,3	-	-	9	3,0	-	-	-	20	6,6
Citernes à eau et fosses septiques	4	1,2	9	2,6	-	-	5	1,5	-	-	-	18	5,3
Citernes à eau													
Réservoir à eau souple	1	5,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5,9
Fosses septiques	4	0,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	0,6
Total partiel	9	7,7	9	2,6	-	-	5	1,5	-	-	-	23	11,8
Matériel d'hébergement													
Appareils de climatisation	34	33,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	33,9
Armoires métalliques	193	15,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	193	15,0
Matériel de cuisine	-	3,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5
Radiateurs électriques	6	2,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	2,2
Machines à laver	-	-	6	2,6	-	-	-	-	-	-	-	6	2,6
Séchoirs	-	-	6	1,9	-	-	-	-	-	-	-	6	1,9
Cuisinières électriques	3	1,3	3	1,3	-	-	-	-	-	-	-	6	2,6
Autre matériel divers	366	7,5	49	0,7	-	-	1 038	23,2	762	0,2	-	2 215	31,6
Total partiel	602	63,4	64	6,5	-	-	1 038	23,2	762	0,2	-	2 466	93,3
Matériel de réfrigération													
Réfrigérateurs	14	5,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	5,5
Autre matériel divers													
Appareils photo	6	15,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	15,3

Catégorie d'actifs	Groupe I			Groupe II			Groupe III			Total				
	Avoirs transférés vers d'autres missions ou entreposés temporairement à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi			Avoirs cédés dans la zone de la mission			Avoirs passés par pertes et profits ou perdus							
	Quantité	Valeur d'inventaire		Sous-groupe a) (avoirs vendus)	Valeur d'inventaire	Quantité	Sous-groupe b) (avoirs donnés)	Valeur d'inventaire	Quantité		Sous-groupe a) (pertes et profits)	Valeur d'inventaire	Quantité	Sous-groupe b) (avoirs perdus)
Projecteurs de diapositives	1	0,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampes de drapeau	15	2,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	22	17,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17,9
Matériel pour la défense des périmètres														
Grillage de sécurité (1 980 m)	-	16,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,7
Fil barbelé (18 500 m)	-	-	90	5,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,2
Total partiel	-	16,7	90	5,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21,9
Matériel d'épuration de l'eau														
Pompes à eau	11	28,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,0
Matériel d'analyse (chlore)	2	0,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,3
Total partiel	13	28,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,3
Total	1 512	965,3	233	158,6	-	-	-	-	-	1 069	73,0	763	0,7	1 197,6

Annexe VI

Avoirs transférés à d'autres missions

(En milliers de dollars des États-Unis)

Catégorie d'avoirs	MINUGUA		Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi		Total	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
Bâtiments préfabriqués						
Sanitaires	–	–	–	–	–	–
Modules d'hébergement	–	–	11	8,6	11	8,6
Plates-formes de métal pour tentes	–	–	–	–	–	–
Plates-formes de métal pour citernes à eau	–	–	–	–	–	–
Rubb Halls/tentes	–	–	65	410,4	65	410,4
Total partiel	–	–	76	419,0	76	419,0
Matériel de transmissions						
Matériel téléphonique	38	34,6	–	–	38	34,6
Matériel radio	115	70,8	–	–	115	70,8
Outils et matériel	261	53,4	–	–	261	53,4
Total partiel	414	158,8	–	–	414	158,8
Matériel de bureau						
Télécopieurs	10	6,0	–	–	10	6,0
Mobilier de bureau	248	26,0	–	–	248	26,0
Coffres-forts	15	5,8	–	–	15	5,8
Total partiel	273	37,8	–	–	273	37,8
Matériel informatique						
Ordinateurs de bureau	15	19,8	–	–	15	19,8
Ordinateurs portatifs	12	24,8	–	–	12	24,8
Imprimantes	28	9,7	–	–	28	9,7
Outils et matériel	27	5,6	–	–	27	5,6
Total partiel	82	59,9	–	–	82	59,9
Groupes électrogènes	–	–	6	150,0	6	150,0
Citernes à essence et débitmètres						
Citernes à carburant	1	0,3	–	–	1	0,3
Citernes à eau et fosses septiques						
Citernes à eau	4	1,2	–	–	4	1,2
Réservoir à eau souple	–	–	1	5,9	1	5,9
Fosses septiques	4	0,6	–	–	4	0,6
Total partiel	8	1,8	1	5,9	9	7,7

Catégorie d'avoires	MINUGUA		Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi		Total	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
Matériel d'hébergement						
Appareils de climatisation	34	33,9	–	–	34	33,9
Armoires métalliques	193	15,0	–	–	–	–
Matériel de cuisine	–	3,5	–	–	–	3,5
Radiateurs électriques	6	2,2	–	–	6	2,2
Machines à laver	–	–	–	–	–	–
Séchoirs	–	–	–	–	–	–
Cuisinières électriques	3	1,3	–	–	3	1,3
Autre matériel divers	366	7,5	–	–	366	7,5
Total partiel	602	63,4	–	–	602	63,4
Matériel de réfrigération						
Réfrigérateurs	14	5,5	–	–	14	5,5
Autre matériel divers						
Appareils photo	6	15,3	–	–	6	15,3
Projecteurs de diapositives	1	0,6	–	–	1	0,6
Hampes de drapeau	15	2,0	–	–	15	2,0
Total partiel	22	17,9	–	–	22	17,9
Matériel pour la défense des périmètres						
Grillage de sécurité (1 980 m)	–	16,7	–	–	–	16,7
Fil barbelé (18 500 m)	–	–	–	–	–	–
Total partiel	–	16,7	–	–	–	16,7
Matériel d'épuration de l'eau						
Pompes à eau	8	8,4	3	19,6	11	28,0
Matériel d'analyse (chlore)	–	–	2	0,3	2	0,3
Total partiel	8	8,4	5	19,9	13	28,3
Total	1 424	370,5	88	594,8	1 512	965,3

Annexe VII

Avoirs vendus

(En milliers de dollars des États-Unis)

Catégorie d'actifs	Transformadora Excelsior S.A.			Divers			Total des avoirs vendus		
	Quantité	Valeur d'inven-taire	Valeur de cession ^a	Quantité	Valeur d'inven-taire	Valeur de cession	Quantité	Valeur d'inven-taire	Valeur de cession
Bâtiments préfabriqués									
Sanitaires	7	62,3	–	–	–	–	7	–	62,3
Modules d'hébergement	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Plates-formes de métal pour tentes	47	72,8	–	–	–	–	47	–	72,8
Plates-formes de métal pour citernes à eau	6	5,9	–	–	–	–	6	–	5,9
Rubb Halls/tentes	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total partiel	60	141,0	–	–	–	–	60	–	141,0
Matériel de transmissions									
Matériel téléphonique	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Matériel radio	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Outils et matériel	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total partiel	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Matériel de bureau									
Télécopieurs	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Mobilier de bureau	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Coffres-forts	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total partiel	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Matériel informatique									
Ordinateurs de bureau	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ordinateurs portatifs	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Imprimantes	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Outils et matériel	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total partiel	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Groupes électrogènes									
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Citernes à essence et débitmètres									
Citernes à carburant	10	3,3	–	–	–	–	–	10	3,3
Citernes à eau et fosses septiques									
Citernes à eau	9	2,6	–	–	–	–	–	9	2,6
Réservoir à eau souple	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Fosses septiques	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Total partiel	9	2,6	–	–	–	–	–	9	2,6

Catégorie d'actifs	Transformadora Excelsior S.A.			Divers			Total des avoirs vendus		
	Quantité	Valeur d'inventaire	Valeur de cession ^a	Quantité	Valeur d'inventaire	Valeur de cession	Quantité	Valeur d'inventaire	Valeur de cession
Matériel d'hébergement									
Appareils de climatisation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armoires métalliques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel de cuisine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radiateurs électriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Machines à laver	-	-	-	6	2,6	1,3	6	2,6	1,3
Séchoirs	-	-	-	6	1,9	1,0	6	1,9	1,0
Cuisinières électriques	-	-	-	3	1,3	0,5	3	1,3	0,5
Autre matériel divers	-	-	-	49	0,7	0,3	49	0,7	0,3
Total partiel	-	-	-	64	6,5	3,1	64	6,5	3,1
Matériel de réfrigération									
Réfrigérateurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre matériel divers									
Appareils photo	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Projecteurs de diapositives	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampes de drapeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel pour la défense des périmètres									
Grillage de sécurité (1 980 m)	90	5,2	-	-	-	-	90	5,2	-
Fil barbelé (18 500 m)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	90	5,2	-	-	-	-	90	5,2	-
Matériel d'épuration de l'eau									
Pompes à eau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel d'analyse (chlore)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	169	152,1	1,4^a	64	6,5	3,1	233	158,6	4,5

^a Articles vendus en un lot pour un total de 1 440 dollars. On ne connaît pas la valeur de cession par article.

Annexe VIII

Avoirs perdus ou passés par pertes et profits

(En milliers de dollars des États-Unis)

Catégorie d'avois	Différence d'inventaire			Pertes déclarées			Matériel endommagé			Total des profits et pertes		
	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle
Bâtiments préfabriqués												
Sanitaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Modules d'hébergement	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Plates-formes de métal pour tentes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Plates-formes de métal pour citernes à eau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rubb Halls/tentes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel de transmissions												
Matériel téléphonique	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel radio	-	-	-	1	0,5	0,3	4	1,9	1,1	5	2,4	1,4
Outils et matériel	-	-	-	-	-	-	2	0,6	0,6	2	0,6	0,6
Total partiel	-	-	-	1	0,5	0,3	6	2,5	1,8	7	3,0	2,0
Matériel de bureau												
Télécopieurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mobilier de bureau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coffres-forts	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel informatique												
Ordinateurs de bureau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ordinateurs portatifs	9	18,6	10,4	-	-	-	-	-	-	9	18,6	10,4
Imprimantes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outils et matériel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	9	18,6	10,4	-	-	-	-	-	-	9	18,6	10,4

Catégorie d'avoirs	Différence d'inventaire			Pertes déclarées			Matériel endommagé			Total des profits et pertes		
	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle
Groupes électrogènes	-	-	-	-	-	-	2	24,2	15,3	2	24,2	15,3
Citernes à essence et débitmètres	9	3,0	-	-	-	-	-	-	-	9	3,0	-
Citernes à eau et fosses septiques	-	-	-	-	-	-	5	1,5	-	5	1,5	-
Citernes à eau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Réservoir souple	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fosses septiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	5	1,5	-	5	1,5	-
Matériel d'hébergement	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appareils de climatisation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armoires métalliques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel de cuisine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Radiateurs électriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Machines à laver	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Séchoirs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuisinières électriques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre matériel divers	-	-	-	762	0,2	-	1 038	23,2	-	1 800	23,4	-
Total partiel	-	-	-	762	0,2	-	1 038	23,2	-	1 800	23,4	-
Matériel de réfrigération	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Réfrigérateurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre matériel divers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Appareils photo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Projecteurs de diapositives	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampes de drapeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Catégorie d'avoirs	Différence d'inventaire		Pertes déclarées		Matériel endommagé			Total des profits et pertes				
	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle	Quantité	Valeur d'origine	Valeur résiduelle
Matériel pour la défense des périmètres												
Grillage de sécurité (1 980 m)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fil barbelé (18 500 m)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel d'épuration de l'eau												
Pompes à eau	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matériel d'analyse (chlore)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total partiel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	18	21,6	10,4	763	0,7	0,3	1 051	51,4	17,0	1 832	73,7	27,7

Annexe IX

Ressources disponibles et dépenses opérationnelles pendant la période du 15 février au 31 mai 1997

(En dollars des États-Unis)

	<i>Valeur brute</i>	<i>Valeur nette</i>
A. Ressources (récapitulatif)		
1. <i>Ressources</i>		
Crédit ouvert (résolution 51/228)	4 000 000	3 956 300
Contributions volontaires en nature	–	–
Total, rubrique 1	4 000 000	3 956 300
2. <i>Dépenses opérationnelles</i>		
Dépenses	3 946 000	3 946 000
Contributions volontaires en nature	–	–
Règlement des engagements au titre d'exercices antérieurs	(130 200)	(130 200)
Total, rubrique 2	3 815 800	3 815 800
3. <i>Sommes portées au crédit des États Membres</i>	–	–
Total, rubrique 3	–	–
4. <i>Solde inutilisé</i> (1 moins 2 et 3)	184 200	140 500
B. Situation de trésorerie		
1. <i>Recettes</i>		
Contributions mises en recouvrement reçues au 31 octobre 1998	3 651 046	3 651 046
Contributions volontaires en nature	–	–
Contributions en espèces	–	–
Intérêts perçus	38 653	38 653
Recettes accessoires	68 983	68 983
Total, rubrique 1	3 758 682	3 758 682
2. <i>Moins : dépenses de fonctionnement totales</i>	(3 815 800)	(3 815 800)
3. <i>Déficit projeté</i> (1 moins 2)	(57 118)	(57 118)